

ممنوعیت سفر رئیس جمهور ترمپ در ماه جون 2025

رفع مسوولیت: این سند مشورتی توسط انجمن کمک های حقوقی تهیه شده است. این سند حیثیت مشوره حقوقی را ندارد و جانشین مشوره تخصصی کارشناس امور مهاجرتی نیز نمیباشد. معلومات حاوی این سند از تاریخ همین نسخه سند که در قسمت پایین ذکر شده است، معتبر است، و ممکن است در نتیجه دادخواهی تغییر کند.

به تاریخ 4 جون 2025، رئیس جمهور ترمپ اعلامیه ایرا تحت عنوان وضع محدودیت بر ورود اتباع خارجی برای حفاظت ایالات متحده در برابر تروریست های خارجی و سایر تهدیدات امنیت ملی و امنیت عامه، صادر کرد. این اعلامیه، ورود اتباع (19) کشور ذیلرا به ایالات متحده محدود میکند: افغانستان، برما/میانمار، بوروندی، چد، جمهوری کانگو، کیوبا، گینه استوایی، ایریتریا، هیتی، ایران، لاوس، لیبیا، سیرا لیون، سومالیا، سودان، توگو، ترکمنستان، وینزویلا، و یمن. علاوه براین، مصر تحت بررسی قرار دارد.

• تاریخ انفاذ

- ممنوعیت سفر از ساعت 12:01 صبح ایسترن تایم، 9 جون 2025 نافذ میباشد. دعاوی حقوقی ممکن است علیه ممنوعیت سفر مطرح شود. احکام محکمه در این دعاوی ممکن بتواند این ممنوعیت را مسدود کند.
- ما معلومات تازه و وضاحت لازمه در این زمینه را فراهم خواهیم کرد.

این ممنوعیت بین مهاجرین (کسانیکه بحیث باشندگان دایمی یا دارندگان گرین کارت بطور قانونی وارد این کشور میشوند)، و افراد غیر مهاجر (که برای مدت محدود، مثلاً بحیث بازدیدکنندگان، یا محصلین) وارد کشور میشوند، تمایز قایل است:

کشور	ویزه های مهاجرتی (برای اقامت دایمی، یعنی گرین کارت)	ویزه های غیرمهاجرتی (برای کسانیکه به مدت محدود بحیث بازدیدکنندگان یا محصلین وارد میشوند)	یادداشت ها
افغانستان	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	ویزه خاص مهاجرت افغانستان معاف است
برما/میانمار	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
بوروندی	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
چد	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
جمهوری کانگو	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	

کشور	ویزه های مهاجرتی (برای اقامت دائمی، یعنی گرین کارت)	ویزه های غیرمهاجرتی (برای کسانی که برای مدت محدود بحیث بازدیدکنندگان یا محصلین وارد میشوند)	یادداشت ها
کیوبا	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
مصر	(تحت بررسی قرار دارد)	(تحت بررسی قرار دارد)	
گینه استوایی	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
ایريتريا	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
هیتی	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
ایران	به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	به حالت تعلیق درآمده	ویزه های مهاجرتی برای اقلیت های قومی و مذهبی که در ایران با آزار و اذیت روبرو هستند، معاف میباشد.
لاوس	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
لیبیا	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
سیرا لیون	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
سومالیا	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
سودان	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	
توگو	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
ترکمنستان	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
ونزوئلا	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	ویزه های نوع B-1, B-2, B-1/B-2, F, M, J و به حالت تعلیق درآمده است	کاهش اعتبار ویزه های غیرمهاجرتی دیگر
یمن	کاملاً به حالت تعلیق درآمده، بجز از اعضای نزدیک فامیل* و برخی از مهاجرین ویژه**	کاملاً به حالت تعلیق درآمده	

- افراد ذیل از ممنوعیت سفر **مستثنی** هستند:
 - اتباع ایالات متحده؛
 - باشندگان دایمی قانونی (دارندگان گرین کارت)؛
 - دارندگان ویزه های مهاجرتی و غیرمهاجرتی که ویزه هایشان قبل از تاریخ انفاذ ممنوعیت سفر (12:01 صبح ایسترن تایم، 9 جون 2025)، صادر شده اند؛
 - پناهندگان و مهاجرین؛
 - افرادی که سند منع اخراج دریافت کرده اند؛
 - افرادی که تحت کنوانسیون مبارزه علیه شکنجه (CAT) از حمایت برخوردار هستند؛
 - افراد، بشمول اعضای فامیل های آنها، که در جستجوی وضعیت پناهندگی، مهاجرت، منع اخراج یا حفاظت در برابر شکنجه هستند؛
 - افراد دارای تابعیت دوگانه که با پاسپورت کشوری سفر میکنند که در فهرست کشور های ممنوعه مشخص نشده است؛
 - افرادی که با ویزه معتبر غیرمهاجرتی کتگوری های ذیل، سفر میکنند: A-1, A-2, C-2, C-3, G-1, G-2, G-3, G-4, NATO-1, NATO-2, NATO-3, NATO-4, NATO-5, NATO-6؛
 - ورزشکاران یا اعضای تیم ورزشی، بشمول مربیان، افرادی که نقش مهم حمایتی را ایفا میکنند، و اعضای نزدیک فامیل های آنها که برای جام جهانی، المپیک یا سایر رویداد های ورزشی مهم که توسط وزیر امور خارجه مشخص میشوند، سفر میکنند؛
 - مشخص نیست که این موضوع چگونه روی ممنوعیت ورزشکاران تراجنسیتی طبق فقره 4(c) فرمان اجرایی دور نگهداشتن مردان از ورزش زنان، تاثیر میکند؛
 - ویزه های اعضای نزدیک فامیل (IR-1/CR-1, IR-2/CR-2, IR-5) با ارایه شواهد روشن و قانع کننده در مورد هویت و رابطه خانوادگی (مثلاً معاینه DNA)؛
 - اما سایر اعضای فامیل تابع ممنوعیت سفر میباشند.
 - *اطفالی که به فرزندی گرفته شده اند (IR-3, IR-4, IH-3, IH-4)؛
 - افراد دارای ویزه خاص مهاجرت افغانستان؛
 - ** افراد دارای ویزه خاص مهاجرت که برای کارمندان دولت ایالات متحده صادر میشود؛ و
 - افراد دارای ویزه مهاجرتی برای اقلیت های قومی و مذهبی که در ایران با آزار و اذیت روبرو هستند.
- **استثنائات** ممکن است برای آنده افراد بصورت قضیه وار وجود داشته باشد که میتوانند سفر خود به ایالات متحده را در موارد ذیل اثبات کنند:
 - به نفع منافع مهم ملی مربوط به وزارت عدلیه، بشمول اشتراک در دادرسی های جرمی بحیث شاهد حضور می یابند؛ یا
 - در موارد دیگری به نفع منافع ملی ایالات متحده باشند.
- **افرادی که از قبل در داخل ایالات متحده هستند**
 - به نظر میرسد که این ممنوعیت سفر صرف ورود فزینی به ایالات متحده را محدود میسازد.
 - چنان به نظر میرسد که افرادی که از قبل در داخل ایالات متحده هستند واجد شرایط برای تغییر وضعیت پناهندگی (ویزه های مهاجرتی، یا گرین کارت) یا تبدیل نمودن وضعیت مهاجرتی از یک کتگوری ویزه غیرمهاجرتی به کتگوری دیگر، میباشند.
 - دارندگان ویزه های مهاجرتی که از قبل در داخل ایالات متحده هستند (باشندگان دایمی، یا دارندگان گرین کارت) که به خارج سفر میکنند، میتوانند به ایالات متحده برگردند.
 - دارندگان ویزه های غیرمهاجرتی که از قبل در داخل ایالات متحده هستند و به خارج سفر میکنند هنگام تلاش برای ورود به ایالات متحده، تابع ممنوعیت سفر خواهند بود.